

Левинские колхозники потеряли более 27 центнеров урожая

Если также плохо будут убирать, то потеряют одной ржи 45 центнеров

Предъявляем вам свой счет

Мы соревнуемся с вами Левинские колхозники. Честно стараемся выполнять пункты социалистического договора.

В наших бригадах Мартинского колхоза мало таких колхозников, которые бы выполняли норму выработки меньше 120-140 проц. Борьба за качество уборки у нас стоит на первом плане работ по всем работам.

А у вас в колхозе совершенно не то, вы плетесь в хвосте, не боретесь с потерями при уборке, поздно выходите на работу. Ведь этот позор падает не только на вас, но и мы отвечаем за вашу плохую работу. Мы взяли соревноваться по деловому. Вы должны понять это и исправить свои недочеты.

Почему же вы не все работаете так, как работает ваш колхозник Старцев Фома Петрович, у которого уже выработано в этом году 300 трудодней? Не боретесь с такими лодырями, как Тупицина Наталья Александровна, Климова Наталья Семеновна, Тупицина Мария М., которые только в полдень по казываются на поля.

Мы надеемся, что вы будете работать честно и подниметесь до нашего уровня.

Колхозники и колхозницы - ударницы! Мартинского колхоза Тупицина Е. И., Тупицина В. М., Систерова М. М., Систерова Е. М., Петров А. Ф., Систеров М. Е. Бригадир—Тупицин.

Tavo vьln urozaj ponda peššam virzьka

Mija kolhoz tulьssa kэzan tadьa kutчis pesьнь vьln urozaj ponda. 15 gektar pazmitim mu, oьaez kэztэn jogis oralim. 180 gektar.

Šu zimlalan uz verdэ kutчi šim vura lэьatчэmэn.

Ruzэg zimlалim vьdэs 88 gektariš, avgustovskэj noj pjačidnevnej gosudarvolэ nač mьntan plan tьrtim, kutчim tьrtнь vitэt pjačidnevka ša avgustovskэj plan. Эzim kэzнь pondatчim avgust 9-t lunэ, kэzim 53,11 gektar.

Tavo mi vьzьt urozaj ponda peššamэ sьz, kьz eg peš šьvlэ atik godэ. Berezlivэj šu zimlалэmэn mi tavo voštam ne jeeazьk 9 kgr. uzlun ponda.

Polvinskэj šešovetiš Par fonovskэj kolhozis predše datel Novikov F. A.

Вьdэs socialističeskэj urozaj zimlavnэ avgust 25 lun kezэ. A ruзэg mijaн vьzьn-пi zimlалэm. Sep aktньь čelado kiš organizujtamaš brigadaez. Эzim kэzan plan tьrtamэ avgust 25 lun kezэ. Avgustovskэj načzaptan

PROLETARIJJEZ VьD MU VьLIŠ, ЭTUVTČЭ!

LENIN TUJ VьLЭT

(По ленинскому пути)

VKP(в) Okruzkomlэn, Okrispolkomlэn da Okrprofsovetlэn gazet.

August
22 lun 1934 vo
№ 145 (1025)
Ретэ 8-эз vo

Здесь не борются за высокий урожай Они теряют по 45 килограмм с каждого гектара

В 11 часов дня выходят на работу в поле в Левинском колхозе Новожиловского сельсовета.

На 20-е августа колхоз убрал 60 проц. ржи, 40% ячменя и 17 проц. льна, председатель колхоза Сайкинов, бригадир первой бригады Тупицин А. У. и звеновод Тупицин Спиридон Логинович не организовали борьбу с потерями.

В колхозе работают две жнейки, одна самосброска и одна лобогрейка без зерноуловителей, с бор колосьев не организован, на полях остается большое количество неубранных ко-

лосьев, на каждый квадратный метр оставляют в колосьях 45 грамм зерна, на каждый убранный гектар остается 45 килограмм хлеба. Ржи убрано с 60 гектар, значит Левинские колхозники на землю уже оставили более 27 центнеров. Если так же погано будут работать и дальше, то только одной ржи потеряют 45 центнеров, а ведь в колхозе необходимо убрать всех зерновых культур 233 гектара.

Так работать честные колхозники не могут. С такой площади полностью хлеб убранным считать нельзя.

Кто теряет такое количество зерна, тот враг зажиточной колхозной жизни.

Разве Левинский колхоз не имеет возможностей увеличить темпы уборки и организовать борьбу с потерями? Ведь только в первой бригаде не используют ся ни в какой работе 15 под ростков.

Левинские колхозники должны подумать над этим вопросом. Организовать дело хлебоуборки без потерь.

А прикрепленному от окр профсовета Мехоношину надо быть всегда в поле, а не вести себя гастролером. Лучников.

КОЛХОЗЫ, ВКЛЮЧИВШИЕСЯ В СТАЛИНСКИЙ ПОХОД

Нудымкарский район

1. Вежайский колхоз (председатель Васькин).
2. Ракшинский (пред. Меньшиков).
3. Лопатинский колхоз (пред. Злобин).
4. Чалинский колхоз (пред. Наумов).
5. Больский колхоз (пред. Гуляев).
6. Подгорский (председатель Лесников).
7. Порьскоковский (пред. Голев).
8. Ошибский колхоз
9. Новоселовский (пред. Петров).
10. Харинский колхоз Вежайского сельсовета (пред. Харин).
11. Носковский колхоз

Вежайского сельсовета

12. Васевский колхоз Белолевского сельсовета (пред. Бражкин Д. Е.)
13. Ганинский колхоз Самковского сельсовета (пред. Устужанцев).
14. Запольский (колхоз Самковского сельсовета (пред. Сысолетин).

Косинский район

1. Гушинский колхоз (полностью убрана рожь).
2. Селищинский (план уборки 96 гектар убрано 95 гектар).

3. Косинский колхоз "Опыт" (план 145, убрано 135 гектар).

Юрлинский район

1. Липовский колхоз.
2. Кыровский.
3. Паньковский.
4. Юрлинский.
5. Вятчинский.
6. Березовский.

Юсьвинский район

1. Кузьминский колхоз (пред. Антонов).
2. Урма новский (пред. Кылосов).
3. Подволошинский (пред. Кылосов).
4. Федотовский колхоз (пред. Систеров).

PIŤERSKƏJ KOLXOZ SAJьN KьV

Mija jurališsez Usovskэj kolhoz pravlennois V-Invinskэj šešovetiš lьddatim obrasseňno Kekurskэj kolhozпik kezliš i ašньm as vьlanьm voštamэ to kьeэm овjazatelsvoez.

Вьdэs socialističeskэj urozaj zimlavnэ avgust 25 lun kezэ. A ruзэg mijaн vьzьn-пi zimlалэm. Sep aktньь čelado kiš organizujtamaš brigadaez. Эzim kэzan plan tьrtamэ avgust 25 lun kezэ. Avgustovskэj načzaptan

plan 999 centner tьrtamэ šeč tabr 1 lun kezэ. Ovьsэj plan 1370 centner tьrtamэ šeč tabr 15 lun kezэ.

„Čeluskin“ ъima aviozveno stroitam vьlэ šetam 50 rub i овjazujtčam mobilizujtнь kolhozпikkezьaн 60 rub.

Koram PiŤerskэj kolhozэs vošнь as vьlanьs etniэ-zэ овjazatelsvoezэ.

Predšedatel Zubov.

Ščotovod Poršev.

B rigadir № 1 Trubinov.

ПУСТИЛИ В ХОД ЛИТОВКИ И КОСИЛКИ

Товарищи Бекурцы и Кузьминцы! Письмо ваше получили и 8 августа проработали на производственном совещании бригады. Тут мы выяснили все наши недочеты и наметили, что нам надо сделать, чтобы быстрее и без потерь убрать хлеб.

Мы уже пустили в ход сенокосилки и литовки. Утром, пока роса, хлеб косим литовками.

Теперь хлеб сдаем каждый день. Ставим задачей план хлебопоставок выполнить к 15 сентября.

Первое условие зажиточной жизни—изгнать из колхоза кулаков и подкулачников, в первую очередь и доброкачественное зерно сдать государству. Это мы поняли. На днях из своей бригады вычистили подкулачника Нечакова Игната, который работать не работал, а только расхищал колхозное добро.

Калининская бригада:
Квалев М. Н., Кривошеков, Батин, Пономарев Я. Батин.

Boštэ primer Usovskэj udarnikkezьaн

Verx-Invinskэj šešovetiš Usovskэj kolhoz vьdsэn vun dis ruзэg, эni mobilizujtчis oša vьlэ da vartнь, med čoza зьk vьstньь gosudarvolэ načnalog.

Udarnikkez: Poršev Filpp kьskalэ koltaez da vundэ ma зьnaэn, lunьssa norma tьrtэ 100 proc. vьlэ.

Xarina Pelagija, Zubova Natalja, Xarina Irina, Šidoro va Anna vundikэ norma tьrtэ 100 proc. vьlэ.

Zubova Paraskovja vartani ньn norma tьrtэ 100 proc. vьlэ.

Gruppovoddez: Zubova Anastasija, Zubova Natalja, ašньs lunьssa normanьsэ vundaniньn tьrtэнь 100 proc. vьlэ da i. veškэlэнь gruppais uzэn.

Usov Makar komsomoleč, uzalэ kuznečэнь, lunьssa norma tozэ tьrtэ 100 proc. vьlэ.

Etnija udarnikkez jeeэ i uzэнь, асьvнас 5 časэ kэjэ нь вь vьlэ, а rьtnas loктэнь gortаньs vэliš 12 časэ.

V-Invinskэj šešovetiš kolhozпikkezлэ kolэ vošнь pri mer Usovskэj udarnikkezьaн.

Popov.

Gotovən strečajtnь viļ velətčan vo

Lezəm denga knigaez voštəm vylə ispolzujtnь vьdsən

Skolaez'n zanat'iaez pon-dətčik kezə vьd učitel's da skolnikəs kolis askadə vo-oruzьtnь stabilnəj velətan knigaezən. Eta ponda askadə kolis leznь denga.

No eta jьliš Kudьmkarskəj rajispolkom da rajfois jurališ Cečulin vunatəmaš. Kьz toko pondis kovnь vošnь knigaez da mēdik velətān po sobiaez, nija ronolə kategori českəja atkazьtisə knigaez voštəm vylə leznь denga. Etašan skolaez kolčisə velətan knigaeztag da posobiaez tag.

Kudьmkarskəj rajonis skolaez kolčisə protivьn esə sьšan, mьla Kudьmkarskəj rajfo atkazьtis ronolə finansirujtnь dengaən, kəda utverditəm bьdžet šerti velətan knigaez da posobiaez voštəm vylə. Bьdžet šerti rajfo ronolə dolzon vєli leznь 1934-35 velətčan godьn 55100 rub. Bьdžet utverditəmšan čulališ 8 təliš-ni, no denga lezəm toko 5800 rub.

Ne burzьka finansirujtčənь i skolaez šelsovetzən. Ra-

jon pašta skolaez ponda šelsovetz vьdžet šerti lezəma denga administrativnəj da hozajstvennəj rasxoddez vylə 58 tьseča rub, kədaiš rasxodujtəm 10200 rub, kapitalnəj remont vylə lezəm 11500 rub —rasxodujtəm 1300 rub, in ventar voštəm vylə lezəm denga 10200 rub, sьiš vižəmaš toko 1300 rub, velətčis čelad burmətəm ponda lezəm 38200 rub, kədaiš rasxodujtəm toko 1000 rub. Eta vьdsən vištalə sь jьliš, eto Kudьmkarskəj rajfois jurališ Cečulin soznat'elnəja padmətə viļ velətčan god kezə lašətčəm, razə pravitel'svoliš postanovlənco, a šelsovetz zis predšedatellez uz nuətənь Cečulin primer šerti.

Okruznəj prokuraturalə kolə trekniš Kudьmkarskəj rajfois uz zugišezəs i siz zə šelsovetz zis predšedatellezəs, a okronolə da Kudьmkarskəj ronolə ena lunnezə-zə kernь perelom i skolaez oves pečitnь velətan knigaezən, posobiaezən da mēdik kolan torrezən.

NIJA GOTOVƏŠ KUTČьNЬ VELƏTČƏM BERDƏ

Kьtən vєli bura suvtətəm massovəj uz kolhoznej massa ez kolasьn i askadə razjəšni təm nьlə viļ velətčan god kezə lašətčan znacənco jьliš, setčin eməš poverdaez. Voštəm Polvinskəj, Sьpicinskəj, Sadrinskəj, Čakьlovskəj da mēdik skolaez, kədna gotovəš šentav pervəj lunšan kutčьnь velətčan uz berdə. Ena skolaez mēdik skolaezsa ožьzьk loktisə gotovən sijən, mьla učitellez volsevickəja kutčisə pravitel'svoliš resennoez pyrtnь uz i kuzisə kolhoznej

massəzəs mobilizujtnь etə vaznəj uz tьrtəm vylə. Ena skolaez zis učitellez askadə remontrujtisə skolnəj kerkuez, sьnnez, gorrez, par taez, doskaez da rьzannez. Vesətisə—miškalisə skolnəj kerkuez. Nьlən ozlač zapta-maš velətan knigaez, posobiaez, bumaga, karandassez, pegoez, ručkaez i mēdik kolan torrez.

Ena skolaez primer šerti kolə vьd skolalə ənl-zə mobilizujtnь vьdsən pozannez i šentav pervəj lun kezə loknь gotovən.

Gotovən strečajtnь konferencia

Avgust 25 lunə Kudьmkarskəj dolzon oššьnь učitellezlən rajonnəj konferencia, kəda kezə kolə gotovitnь konferenttez ponda ovsezt'iaez i sojan.

Konferenciaez kolčis toko kьk lun, čoza pondasə čukert čьnь učitellez, a nь ponda avu gotovəš ovsezt'ia i mēdik kolan torrez.

Kudьmkarskəj rajfo dolzon konferencia ponda leznь denga 8 tьseča rub, kad čulalə, a sija ronolə avu šetəma esə ətik korejka, i ozlač otkazь vajtə dengəbьn.

Tupicьn vizə skolnəj pes

Novozьlovskəj šelsovetiš predšedatel Tupicьn Aleksandr sь tujə, medvь kutčьnь otsavnь skolalə velətčan god kezə lašətčəmnь, sija ačьs pondəm nuət'nь toko ne otsalan uz, a mēdikə.

Tupicьn šelsovetiš storozlə prikazьtəma, medvь sija šelsovetiš gorrez vontis skolnəj pesən. Storoz kočesno predšedatellə podčitčis i vьd asьv gorrez vontə skolnəj pesən, mьjšan skola arnas pondas pukavnь peštəg, a Tupicьn etə pessə vizə.

Kudьmkarskəj rikle kolə Tupicьnsə əmləsavnь, medvь sija ozlač ez nuət etə nekolan uzə.

Безоговорочно выполнить финплан третьего квартала в канцеляриях нечего сидеть

Половина третьего квартала уже проходит, а финансовый план по округу выполнен лишь на 16 проц.

В чем причина такого позорного прорыва? В докладах и беседах заведующих Райфо и некоторых председателей райисполкомов скопляется мысль, что выполнение финансового плана задерживается уборочной и хлебоставками. «Теперь денег нет» и т.п. Этим самым они играют на руку классового врага, саботирующего ликвидировать финансовую задолженность государству.

Основная причина не выполнения полуквартирного финансового плана заключается в том, что райкомы партии, райисполкомы и райфинотделы не обращают должного внимания на эту важнейшую хозяйственно-политическую работу. Райфо и сель-

советы с финактивом не ведут никакой работы. Зав. Юрленского райфо Суворов даже не знает, как финактив ликвидирует свои личные финансовую задолженность. Бридзар Юльвинского райфо Спицын совсем не интересуется работой финактива. Поэтому в финактивисты попали такие люди, которые сами не выполняют свои личные платежи, этим самым дезорганизуя всю оставшуюся массу от погашения финансовых обязательств перед государством. Так Климов Ник. Гр. (дег. Климов) кварталное задание выполнил только на 6 проц. Тарахов В. Я. (д. Николаева Архангельского сельсовета)—на 3 проц. и т.д.

Соцсоревнование и ударничество среди колхозников, единых колхозников и финработников не развертывается. Еще в июле месяце на окружном совещании заведующие райфо друг друга вызвали на соревнование. Но до сих пор ни один из райфо свои обязательства не претворил в жизнь. Ихние обязательства остались только на бумаге.

Многие сельсоветы, пользуясь безконтрольностью райфо, с бравныденгь расходуя на нужды сельсовета. Так Тиминский сельсовет Юльвинского района помимо Госбанка израсходовал 19296 руб., в том числе государственных средств—6300р.

Пора всем этим безобразиям положить конец. Надо коренным образом перестроить работу районного руководства. Заверяем райфо и инструкторам надо меньше сидеть в канцеляриях, писать директивы, давать распоряжения, а больше работать в колхозах, бригадах.

Г. В. Кривошеков

Etaz uzalikə finplan ne tьrtnь

Kudьmkarskəj rajonis Gurinskəj šelsovetlə (predšedatel Višesov) kuiməz kvartalə kolə šəm mobilizujtnь 17520 rub, no talunna lun kezə etə planьs tьrtəm vєliš 17 proc. vьlə. Šelsovetiš sekretar Nečajev vaitə, eto „finplan oz tьr sijən, mьla jedinoličnik kez munənь Šibirə, a kolhoznikkezlən dengəbьs avu, siz-kьz nija uzalənь su žimlapanь“.

Massovəj uz kolhoznikkez kolasьn oz razvertьvajtčь, fingruppaez kolhozьn avu, finudarnikkez tozə. Vьdəs uz lezəm opportunističeskəj samotok vьlə.

Šelsovetiš člen Gušelnikov I. Je. finplan tьrtnь peš šəm tujə derevčəzə vetlikə əktəm ovjazat'elnəj vestannez is šəm as pondas rasxodujtəm 300 rub, a mēdik člen Klimov F. P. gosudarstvennəj šəm vizəm 150 rub.

Rajprokuraturalə kolə primitnь resьtel'nəj merəez gosudarstvennəj šəm vizšezkət.

Paškətnь socvermašəm da udarničestvo šelsovetiš členpez kolasьn kvartalə finplan srok kezə tьrtəm ponda.

L.

Тьrmas Zubovlə bezdelničajtnь

Vezajskəj šelsovetiš Čeremnova derevčəbьn šelsovetiš člen Zubov Nikolaj Dem. nekьbeəm uz oz nuət jedinoličnikkez kolasьn. Derevčəbьn 28 jedinoličnəj kezajstvo, kədnija viļ uro zajiš dolzonəš vestnь gosudarstvolə naanalog 76,56 centner, a avgus 18 lun kezə vestəmaš vєliš 1,4 centner.

Mukəd zagotovkaez, kьz, taj, jəv, kəlt, vurun i siz ož. tozə ožə tədə, člen ačьs oz təd kinlan mьmda zadanno.

Čəktьnь kolə bezdelnikəs Zubovəs uzavnь burzьka da tьrtnь gosudarstvennəj zadannoez.

KAZANČEV.

Псечтнє люди

Ряд сельсоветов Кудымкарского района в выполнении финансового плана третьего квартала добились блестящих побед. В-Юсьвинский сельсовет к 15 августа план выполнил на 98 проц., Велвинский—на 86 проц., Самковский—на 100 проц., Деминский—на 74 проц. и др.

Эти успехи достигнуты только благодаря большевистской работе сельских активистов. Поэтому решением президиума РИК и бюро райкома присвоены звания финансовых ударников с выдачей почетных грамот следующим финактивистам:

1) Мехоношину Николаю Ивановичу (В-Юсьва) за выполнение задания своего участка вместо 900 руб на 1358 руб. (на 139 проц.) премирован на 70 руб.

2) Филимонову Григорию Андреевичу (Ленинский сельсовет), выполнившему план своего участка на 110 проц. премирован на 20 руб. облигацией займа.

3) Рыбьякову Андрону Павловичу (Ленинский), кого свой задание выполнил на 122 проц. Премирован на 50 руб.

4) Рыбьякову Игнатию Андрияновичу (Ленинский) за выполнение задания на 100 проц., премирован на 20 руб. облигацией займа.

5) Васькина Тимофея Емельяновича, руководителя финсекции Велвинского сельсовета, выполнившего задание вместо 660 руб. на 700 руб. премировали на 40 руб. премтоварами.

6) Нешатаев С. Д. (Велва), задание выполнил на 111 проц. Премирован на 20 руб. облигацией займа. За выдающуюся работу по мобилизации средств председателя В-Юсьвинского сельсовета тов. Хорошева П. И. и его заместителя Подъянова Егора Михайловича райисполком премировал каждого по 100 рублей.

А. Чечулин.

ОЗьN MUNIŠŠE ZƏS GƏRD PƏV VьLƏ

Una kolhoznikkez da jedinoličnikkez Kroxalovskəj šelsovetiš 1934-35 voša šelxoználəg mьntisə. ņ vьdsən.

To nija ožьn muniššezьs:

Grisinči derevčəiš Kьlov Nikolaj Grigorjevič, za danno mьntis 100% vьlə.

Of. ņina derevčəiš Kьlov Vəšilij Pavlovič, srok tьrtəz šelxoználəg mьntis vьdsən.

Sija zə derevčəiš Akšonov Aleksej Šemjonovič—mьntis 100 proc. vьlə.

Etə avu-ņi šelsovet člen

Jušvinskəj rajonis Kroxalovskəj šelsovetiš Staraja-Lenava derevčəiš člen Zelovətx Taisja Matvejevna 1934-35 voə šelxoználəg kolə mьntis 25 rub, no talunna lun kezə ez na vestь ətik rub. Etəz sija mьččalə uməl primet kolhoznikkezlə da jedinoličnikkezlə.

Šelsovetlə kolə primitnь merəez, meg Zelovətx etnəzə lunnezə assis finzadolzennoš likvidirujtis.

Ovčiničikov

И о. отв. редактора

М. Степанов